Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**LNB**
CLUB 2	**Rothrist II**	**LNB**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**25.06.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **16:58**	End/Ende Fin/Fine **19:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B62**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**41**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**215957**	**PONCINI Tea**	
Official scorer Marqueur	**212704**	**RIGHETTI Silvia**	
Referee 1 Arbitre 1	**203301**	**GUIDI Daniele**	
Referee 2 Arbitre 2	**207022**	**BRÖNIMANN Martin**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	6	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Novaggio Twins**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. **Rapporto** ✓

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
48	©	RODIGARI Alberto				95103
93	A	GIACOMINI Alan				205113
32	G	GIUBBINI Damian	X	X	X	5004
39	G	ZAPPA Diego				98363
21		POMA Federico				203226
TS		WEGMUELLER Kevin				202415
8		PEZZOTTI Marco				204351
25		PONCINI Nicolas				203421
27		CERESA Manuel				204308
66		ANTONIETTI Alessio				RLH1
50		TRECCANI Emiliano				RLH2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	WEGMÜLLER René		207799

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:19	66	TS	1				
14:10	48	27	2				
22:38	8		3				
26:37	TS	27	4				
41:05	TS	66	5				
57:37	27	TS	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
18:11	25	2	20:11	I
29:08	21	2	31:08	H
36:33	48	2	38:32	I
37:42	21	10	47:42	M2
39:46	8	2	41:46	A
47:12	25	20	60:00	O
59:00	48	2	60:00	L
TOTAL			40	min

2 Rothrist II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
TS		GÄUMANN Manuel				202208
47	A	BRASSER Manuel				206210
33	G	BUCHER Simon	X	X	X	80026
	G					
9		SCHUWEY Marco				202201
22		BERGER Roger				202758
56		KALLMANN Jan				206218
26		SCHALLENBERGER Martin				210137
11		RICKLI Yannik				210314
48		JÄGGI Davis				211115
7		STÄHLIN Michael				207455
23		KISSLING Kevin				206212

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	RUF Eduard		213404

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:08	47	TS	1				
34:11	TS		2				
38:32	7	47	3				
44:13	22	23	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
09:04	47	2	11:04	G1
12:58	23	2	14:10	E
31:15	48	2	33:15	B1
51:44	9	2	53:44	B1
59:00	22	2	60:00	G1
TOTAL			10	min